



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 17 mai 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE DES PROJETS DE TRAVAUX « NEW YORK WORKS » POUR
MODERNISER LES PARCS D'ETAT ET SITES HISTORIQUES**

Un investissement de 90 millions de dollars dans les parcs d'Etat

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui qu'un financement de 90 millions de dollars dans le cadre des travaux NY Works permettra de faire avancer près de 90 projets de construction pour moderniser et réhabiliter plus de 50 parcs publics et sites historiques dans tout l'Etat de New York.

« L'Etat, à travers le programme de travaux NY Works, investit dans des projets d'infrastructures plus que nécessaires pour réhabiliter nos parcs et sites historiques, tout en créant des emplois et générant des activités économiques locales », a déclaré le Gouverneur Cuomo. Ces projets visant à réhabiliter les infrastructures des parcs et régler les problèmes sanitaires et de sécurité amélioreront l'expérience des visiteurs, créeront des emplois et soutiendront l'économie du tourisme de l'Etat de New York. »

« Un réseau des parcs de première classe encourage les loisirs sains, protège les ressources naturelles de l'Etat, et attire les résidents, les touristes et l'investissement privé dans les communautés environnantes de notre Etat », a déclaré le Commissaire du Bureau des Parcs, Parcs récréatifs et de la Préservation historique, Rose Harvey. « L'investissement du Gouverneur Cuomo dans les parcs et sites historiques au niveau de l'Etat permettra d'améliorer la qualité de vie, tout en renforçant les atouts économiques importants. »

Le Budget de l'Etat de cette année prévoit 90 millions de dollars pour commencer les travaux dans les parcs d'Etat sur le prochain tour du programme d'investissement des travaux NY Works pour rattraper le retard concernant les besoins en capital environnemental et stimuler la création d'emplois et le développement économique. De plus, les Parcs d'Etat entreprendront 60 conceptions architecturales et techniques pour faire avancer des projets d'amélioration dans près de 50 parcs au cours des prochaines années. Le plan du Budget de l'Etat prévoit un investissement de 90 millions de dollars par an dans l'entretien des parcs publics au cours des cinq prochaines années.

« Suite à des décennies d'entretien différé et de sous-investissement, les parcs de l'Etat de New York ont désormais le vent en poupe, grâce au leadership et à l'engagement du Gouverneur Cuomo et des

French

membres de l'Assemblée. Le deuxième tour de financement des travaux NY représente la reconnaissance essentielle de la valeur des parcs de l'Etat de New York, comme d'importantes destinations récréatives, culturelles et économiques. Au nom des plus de 60 millions de personnes qui visitent les parcs d'Etat chaque année, nous exprimons notre gratitude pour cet engagement soutenu à moderniser les parcs et améliorer l'expérience des visiteurs dans tout le réseau », a déclaré Erik Kulleseid, Directeur de l'Alliance du programme des parcs de l'Etat de New York de l'Institut des espaces verts (Open Space Institute).

« Cette injection de fonds insufflé une vie nouvelle dans un réseau des parcs qui a souffert pendant des décennies d'un sous-financement. Grâce à l'engagement ferme du Gouverneur Cuomo et de l'Assemblée, la redynamisation de notre réseau des parcs peut se poursuivre, donnant un coup de pouce au tourisme, créant des emplois, et protégeant l'héritage environnemental et des parcs de l'Etat de New York pour les futures générations », a déclaré Robin Dropkin, Directeur Executif des Parc et Sentiers de l'Etat de New York.

L'an dernier, le Gouverneur Cuomo a engagé 89 millions de dollars au-travers de l'initiative NY Works pour réhabiliter des douzaines de parcs d'Etat et sites historiques, permettant aux Parcs de l'Etat de faire avancer plus de 100 projets laissés en attente pour améliorer 55 parcs et sites historiques. Les travaux de construction sont en cours dans les parcs et sites historiques à l'échelle de l'Etat concernant les améliorations liées à la santé et la sécurité, et la réhabilitation d'infrastructures essentielles, notamment la modernisation de bains publics, la réparation de toilettes publiques dégradées, l'amélioration des sentiers et le remplacement des terrains de jeux délabrés.

Le Bureau des Parcs, Parcs récréatifs et de la Préservation historique de l'Etat de New York supervise 179 parcs d'Etat et 35 sites historiques, qui sont visités par 60 millions de personnes chaque année. Une étude récente des Parcs et Sentiers de l'Etat de New York a mis en évidence que les parcs de l'Etat de New York génèrent 1,9 milliard de dollars d'activité économique par an et soutiennent 20 000 emplois. Pour plus de renseignements sur ces parcs récréatifs, appelez le 518-474-0456 ou visitez www.nysparks.com, connectez-vous sur [Facebook](#) ou suivez-nous sur [Twitter](#).

PROJETS DE CONCEPTION ET DE CONSTRUCTION DANS LES PARCS D'ETAT

Région de la Capitale

Projets de construction

| PARC | DESCRIPTION DU PROJET | ESTIMATION |
|---------------------|--|--------------|
| Parc d'Etat Thacher | Remplacement de quatre toilettes publiques dégradées | 1 200 000 \$ |

| | | |
|-------------------------------|--|--------------|
| Parc d'Etat Thacher | Extension du sentier Tory Cave Trail | 300 000 \$ |
| Parc d'Etat Thacher | Restauration du site et cônes visuels | 150 000 \$ |
| Parc d'Etat Saratoga Spa | Construction d'abris de pique-nique et de toilettes sur l'aire Peerless Area | 450 000 \$ |
| Parc d'Etat Saratoga Spa | Phase 1 de la réhabilitation des bains Roosevelt II Bathhouse | 850 000 \$ |
| Parc d'Etat Saratoga Spa | Améliorations des infrastructures du parc : réhabilitation du Hall of Springs, de la rampe d'accès Roosevelt I ADA, et installation de compteurs d'eau | 400 000 \$ |
| Parc d'Etat Saratoga Spa | Préparation des ailes vacantes des bains Lincoln Baths pour une ré-utilisation adaptée | 200 000 \$ |
| Parc d'Etat Saratoga Spa | Réalisation de l'asphaltage partiel des routes du parc | 1 000 000 \$ |
| Parc d'Etat de Peebles Island | Stabilisation du bâtiment historique Bleachery Building pour une ré-utilisation future | 3 000 000 \$ |
| Parc d'Etat Schodack Island | Construction d'un terrain de camping public | 1 500 000 \$ |
| Parc d'Etat de Grafton Lakes | Réhabilitation des bains dégradés sur les plages | 250 000 \$ |
| Parc d'Etat de Grafton Lakes | Phase 1: Modernisation du barrage Dunham Reservoir Dam | 400 000 \$ |
| Parc d'Etat de Moreau Lake | Réhabilitation du toit des bains de plage | 100 000 \$ |
| Site historique Olana | Reconstruction et asphaltage de la route principale du parc | 275 000 \$ |
| Parc d'Etat | Reconstruction de l'entrée de Copake Falls et du parc, | 1 230 000 \$ |

| | | |
|---------|-------------------------------|-----------------------------------|
| Taconic | comprenant les éléments verts | |
| | | Total régional : 11 305 000 \$ |

Projet de conception :

| PARC | PROJET DE CONCEPTION : |
|------------------------------|--|
| Parc d'Etat de Grafton Lakes | Conception de la modernisation du barrage Second Pond Dam |
| Parc d'Etat de Grafton Lakes | Conception d'un terrain de camping |
| Parc d'Etat de Grafton Lakes | Conception d'un centre de la nature |
| Parc d'Etat de Moreau Lake | Conception de six bungalows sur le terrain de camping |
| Parc d'Etat Thacher | Conception d'un nouveau centre des visiteurs et d'un bâtiment polyvalent |
| Parc du Lac Taghkanic | Conception de la modernisation du réseau d'eau potable |

Région Centre

Projets de construction

| PARC | DESCRIPTION DU PROJET | ESTIMATION |
|-------------------------|--|------------|
| Site historique Lorenzo | Installation d'un nouveau système de régulation de climatisation dans le manoir historique | 225 000 \$ |

Projet de conception :

French

| | |
|---------------------------------|---|
| PARC | PROJET DE CONCEPTION : |
| Parc d'Etat de Green Lakes | Conception des améliorations du terrain de camping Pine Wood, notamment le remplacement des toilettes, la modernisation du système électrique, et la mise en conformité ADA |
| Parc d'Etat de Green Lakes | Conception du remplacement des bureaux du parc et de la police du parc |
| Parc d'Etat Fair Haven Beach | Préparation et conception de la réhabilitation de quatre bains de plage du parc |
| Site historique de Fort Ontario | Conception des améliorations des infrastructures de services publics dans les bâtiments historiques du fort |

Région de Finger Lakes

Projets de construction

| PARC | DESCRIPTION DU PROJET | ESTIMATION |
|-------------------------------|---|--------------|
| Site historique de Ganondagan | Centre des arts et de formation de Seneca | 1 000 000 \$ |
| Parc de Letchworth | Remplacement du ponton défectueux de Gibsonville, qui menace la route principale du parc | 1 800 000 \$ |
| Parc de Letchworth | Phase 1: remplacement de trois bâtiments de douches/toilettes du terrain de camping Highbanks | 1 500 000 \$ |
| Parc de Letchworth | Modernisation du système électrique du terrain de camping Highbanks | 2 215 000 \$ |
| Parc d'Etat de Hamlin Beach | Asphaltage de la route principale du parc | 750 000 \$ |

French

| | | |
|---------------------------|---|-------------------------------|
| Parc d'Etat du Lac Darien | Modernisation du réseau d'égout | 125 000 \$ |
| Voie verte Genesee Valley | Conception et construction des aménagements de sentiers | 500 000 \$ |
| | | Total régional : 7 890 000 \$ |

| | |
|-------------------------------|---|
| PARC | PROJET DE CONCEPTION : |
| Site historique de Ganondagan | Conception d'un abri pour les événements en extérieur |
| Parc d'Etat du Lac Cayuga | Conception de la modernisation du réseau d'eau potable |
| Parc d'Etat Sampson | Etude de la planification d'une marina |
| Parc d'Etat Sampson | Plan de conception de huit bungalows pour la location |
| Parc de Letchworth | Conception de la réhabilitation du barrage Trout Pond dam |
| Parc d'Etat de Hamlin Beach | Conception des améliorations de l'aire Yanty Marsh |
| Parc de Letchworth | Conception d'un centre de la nature |

Vallée de l'Hudson

Projets de construction

| PARC | DESCRIPTION DU PROJET | ESTIMATION |
|----------------------|--|--------------|
| Parc Bear Mountain | Améliorations des bains de la piscine | 500 000 \$ |
| Parc d'Etat Harriman | Réparations et modernisation des camps | 1 250 000 \$ |

French

| | | |
|--|--|-----------------------------------|
| | d'été pour enfants | |
| Parc d'Etat Harriman | Construction de toilettes dans la zone Lake Welch | 450 000 \$ |
| Parc d'Etat Harriman | Asphaltage de la route Arden Valley | 1 500 000 \$ |
| Parc d'Etat Harriman | Etudes d'ingénierie/réparations sur des sorties de faible profondeur de 13 barrages | 2 000 000 \$ |
| Parc d'Etat du Lac Rockland | Rénovation des bains à la piscine du nord | 1 000 000 \$ |
| Réserve du parc d'Etat Minnewaska | Réhabilitation du bâtiment Phillips House comme nouveau centre des visiteurs et bureau du parc | 1 050 000 \$ |
| Salle des honneurs de la médaille nationale Purple Heart | Mise en valeur des expositions et modernisation du registre informatique des bénéficiaires de la médaille Purple Heart | 400 000 \$ |
| Parcs divers | Démolition des bâtiments abandonnés et condamnés | 250 000 \$ |
| Parc d'Etat James Baird | Système d'irrigation du terrain de golf | 1 000 000 \$ |
| Site historique d'Etat John Jay | Modernisation des systèmes électriques et de régulation de climatisation | 1 000 000 \$ |
| Parc d'Etat FDR | Rénovation des bains et de la place à l'entrée | 1 000 000 \$ |
| Parc d'Etat FDR | Reconstruction du parking de la piscine, comprenant des éléments verts | 1 465 000 \$ |
| Marina du Parc Mills-Norrie | Réparation du toit Hoyt House et projet de stabilisation à l'extérieur | 315 000 \$ |
| | | Total régional : 13 180 000 \$ |

Projet de conception :

| | |
|--|---|
| Parc d'Etat Bear Mountain | Conception de la modernisation de l'usine de traitement des eaux usées |
| Parc d'Etat Harriman | Conception de la réparation du Pont sur la route Tiorati |
| Parc d'Etat du Lac Rockland | Conception du système d'irrigation du terrain de golf de championnat |
| Parc d'Etat Nyack Beach | Conception de la route d'entrée au parc et réparation de murs de soutènement |
| Réserve du parc d'Etat Minnewaska | Re-conception de l'entrée du parc |
| Parc d'Etat James Baird | Conception des améliorations du réseau d'eau potable du parc |
| Parc d'Etat James Baird | Conception du remplacement des installations dégradées de l'entretien du parc |
| Parc d'Etat FDR | Conception des améliorations de la piscine |
| Parc historique Walkway Over the Hudson (Passerelle au-dessus de l'Hudson) | Conception du bâtiment du parc à l'ouest |
| Parc d'Etat Hudson Highlands | Conception du parc Dennings Point et amélioration de l'efficacité énergétique |
| Marina du Parc Mills-Norrie | Conception des réparations du toit du centre environnemental Norrie |
| Site historique Staatsburgh | Conception des réparations extérieures du manoir historique |
| Réserve du Parc d'Etat Rockefeller | Conception des améliorations du Lac Swan |

Long Island

Projets de construction

| PARC | DESCRIPTION DU PROJET | ESTIMATION |
|---------------------------------------|---|-----------------------------------|
| Parc d'Etat Sunken Meadow | Complète réhabilitation des bains de plage | 2 230 000 \$ |
| Parc d'Etat Sunken Meadow | Phase 1 des améliorations du système d'irrigation du terrain de golf | 1 250 000 \$ |
| Parc d'Etat de Jones Beach | Mise en oeuvre de diverses améliorations | 1 000 000 \$ |
| Parc d'Etat de Jones Beach | Réhabilitation des mosaïques historiques | 150 000 \$ |
| Parc d'Etat Hither Hills / Montauk | Construction de nouvelles toilettes sur le terrain de camping et d'un bâtiment de douches | 1 500 000 \$ |
| Parc d'Etat Wildwood | Construction de nouvelles toilettes sur le terrain de camping et d'un bâtiment de douches | 1 500 000 \$ |
| Parc d'Etat Hempstead Lake | Asphaltage des routes du parc | 1 000 000 \$ |
| Parc d'Etat Planting Fields Arboretum | Installation d'un nouveau jardin des sens accessible | 400 000 \$ |
| Parc d'Etat Hither Hills / Montauk | Asphaltage des routes principales du terrain de camping | 1 000 000 \$ |
| | | Total régional : 10 030 000 \$ |

Projet de conception :

| | |
|------------------------------------|---|
| Parc d'Etat Robert Moses | Conception de la réhabilitation des baignoires Field 2 et 5 |
| Parc d'Etat de Jones Beach | Conception de la réhabilitation des baignoires Field 6 |
| Parc d'Etat du Lac Hempstead | Conception de la restauration du barrage Northwest Pond Dam (endommagé par l'Ouragan Irene) |
| Parc d'Etat Heckscher | Conception de la réhabilitation des structures de plage Field 6 |
| Parc d'Etat Heckscher | Etude de faisabilité d'un re-développement du parc |
| Réserve du Parc d'Etat Caleb Smith | Conception de la réhabilitation de deux barrages |

Vallée de la Mohawk

Projets de construction

| PARC | DESCRIPTION DU PROJET | ESTIMATION |
|-----------------------------|---|----------------------------------|
| Parc d'Etat Verona Beach | Construction de nouvelles baignoires et équipements associés, notamment une aire de parking | 4 300 000 \$ |
| Parc d'Etat du Lac Gilbert | Réparation du système de distribution électrique du parc | 300 000 \$ |
| Parc d'Etat de Glimmerglass | Asphaltage des routes dégradées du terrain de camping et du parc | 220 000 \$ |
| | | Total régional : 4 820 000 \$ |

Projet de conception :

| | |
|---------------------------------|--|
| Parc d'Etat du Lac Delta | Conception des améliorations des réseaux électriques et d'eau potable du camping |
| Parc d'Etat Hyde Hall | Conception de la prochaine phase de restauration et de réparations des infrastructures |
| Site historique de Johnson Hall | Conception de la restauration du blockhaus historique pour une utilisation comme espace d'interprétation |

Nord du Pays

Projets de construction

| PARC | PROJECT | ESTIMATION |
|------------------------------|---|--------------|
| Parc d'Etat Keewaydin | Installation de nouvelles toilettes et amélioration des accès à la marina | 1 375 000 \$ |
| Parc d'Etat Keewaydin | Asphaltage des routes du parc | 400 000 \$ |
| Parc d'Etat Grass Point | Reconstruction des bains de plage dégradés | 735 000 \$ |
| Parc d'Etat Wellesley Island | Installation d'une station de déversement des eaux usées et de traitement | 500 000 \$ |
| Parc d'Etat Wellesley Island | Réparation et asphaltage de la route du parc de la zone E | 450 000 \$ |
| Parc de Long Point | Amélioration de la rampe de mise à l'eau des bateaux et de l'accès au pont d'accostage. | 420 000 \$ |
| Parc d'Etat Cedar Point | Reconstruction des toilettes 4 du camping | 450 000 \$ |
| Parc d'Etat Kring Point | Amélioration de la rampe de mise à l'eau des bateaux | 400 000 \$ |

| | | |
|--|--|----------------------------------|
| | | Total régional : 4 730 000 \$ |
|--|--|----------------------------------|

Projet de conception :

| | |
|------------------------------|--|
| Parc d'Etat Wellesley Island | Conception de la modernisation des réseaux électriques et d'eau potable de la zone F du camping |
| Parc d'Etat Jacques Cartier | Conception du déplacement et de la modernisation de la station de déversement des eaux usées |
| Parc d'Etat Point au Roche | Conception des améliorations de la zone d'amarrage des bateaux |
| Parc d'Etat Robert Moses | Conception du nouveau bureau du parc, de la station de police du parc et du bâtiment d'entretien |
| Parc d'Etat Westcott Beach | Conception de la modernisation du traitement des eaux usées du camping Plateau |
| Réserve Macomb | Développement d'un plan de réhabilitation du barrage |

Ville de New York

Projets de construction

| PARC | DESCRIPTION DU PROJET | ESTIMATION |
|------------------------------|--|--------------|
| Parc d'Etat Riverbank | Améliorations de la patinoire | 1 000 000 \$ |
| Parc d'Etat Riverbank | Mise en oeuvre des améliorations diverses du parc | 1 000 000 \$ |
| Parc d'Etat Roberto Clemente | Reconstruction de la place Upper Plaza, comprenant des réparations structurelles majeures, remédiation aux problèmes d'amiante et aménagements paysagers | 2 930 000 \$ |

French

| | | |
|------------------------------|--|----------------------------------|
| Parc d'Etat Roberto Clemente | Re-développement de la place Lower Plaza | 2 200 000 \$ |
| Parc d'Etat East River | Stabilisation de l'érosion du littoral | 300 000 \$ |
| | | Total régional : 7 430 000 \$ |

Projet de conception :

| | |
|--|--|
| Parcs d'Etat Riverbank State et Roberto Clemente | Conception d'une solution pour les tuiles de couverture défailtantes des bâtiments du parc |
| Parc d'Etat Roberto Clemente | Conception du développement d'un nouveau terrain de loisirs au nord, comprenant des clôtures et une atténuation des terres humides |

Moitié Sud

Projets de construction

| PARC | DESCRIPTION DU PROJET | ESTIMATION |
|-------------------------------|--|--------------|
| Parc d'Etat Taughannock Falls | Modernisation du réseau électrique obsolète sur l'ensemble du parc et installation d'un générateur de secours | 1 600 000 \$ |
| Parc d'Etat Taughannock Falls | Améliorations de la zone Falls Overlook, comprenant de nouvelles toilettes, un parking, mise en conformité ADA | 1 750 000 \$ |
| Parc d'Etat Taughannock Falls | Asphaltage de la route du parc à Overlook et du parking du Bureau régional | 800 000 \$ |
| Sentier Black Diamond | Amélioration des sentiers, comprenant le drainage, l'asphaltage, les rampes, les panneaux de | 950 000 \$ |

French

| | | |
|--------------------------|--|-------------------------------|
| | signalisation (de Taughannock Falls à Alan Treman) | |
| Sentier Catharine Valley | Réalisation de la section finale jusqu'à The Domes dans le parc d'Etat Mark Twain | 200 000 \$ |
| Parc d'Etat Watkins Glen | Asphaltage de l'entrée nord du parc et pavage d'un petit parking en face l'entrée principale | 330 000 \$ |
| Parc d'Etat Mark Twain | Construction d'un abri pour les événements en extérieur comme une extension du club de golf | 140 000 \$ |
| | | Total régional : 5 770 000 \$ |

Projet de conception :

| | |
|--------------------------|---|
| Parc d'Etat Stony Brook | Conception de la modernisation du réseau d'eau potable |
| Parc d'Etat Watkins Glen | Conception des améliorations de l'entrée principale du parc |
| Parc d'Etat Watkins Glen | Conception de la modernisation de trois barrages |
| Parc d'Etat Buttermilk | Conception de la modernisation du barrage Jennings Pond Dam dans le parc supérieur |
| Parc d'Etat Oquaga Creek | Plan de conception de l'amélioration du déversoir et de la réparation des drains du barrage |

Ouest de New York

Projets de construction

| PARC | DESCRIPTION DU PROJET | ESTIMATION |
|----------------------|---|------------|
| Parc d'État Allegany | Construction d'un nouveau bâtiment de douches dans la zone de bungalows du sentier McIntosh | 900 000 \$ |

French

| | | |
|-----------------------------------|--|--------------|
| | Trail | |
| Parc d'État Allegany | Réparation du toit et isolation du bâtiment d'administration Red House | 1 400 000 \$ |
| Parc d'État Allegany | Réhabilitation permanente des bungalows et campings | 500 000 \$ |
| Parc d'État Allegany | Remplacement de trois bâtiments de douches dans le camping Cain Hollow | 1 700 000 \$ |
| Parc d'État Allegany | Asphaltage des routes dégradées du camping | 1 000 000 \$ |
| Parc d'État Allegany | Remplacement du ponceau Wolf Run | 165 000 \$ |
| Parc d'État Allegany | Etude d'infiltration du réseau des eaux usées de la zone Quaker | 120 000 \$ |
| Parc d'État Allegany | Evaluation d'ingénierie du barrage Red House | 300 000 \$ |
| Parc d'État du lac Érié | Réhabilitation des infrastructures du parc | 1 000 000 \$ |
| Parc d'Etat du Niagara Falls | Stabilisation du pont American Falls Bridge | 750 000 \$ |
| Parc d'Etat des chutes du Niagara | Améliorations du parking, comprenant une nouvelle gestion de la circulation, des automates et un pavage | 2 500 000 \$ |
| Parc d'Etat du Niagara Falls | Remplacement du toit en cuivre du bâtiment historique de l'administration | 675 000 \$ |
| Parc d'Etat des chutes du Niagara | Réhabilitation du bâtiment historique de l'administration : système de régulation de climatisation, améliorations électriques, éclairage LED | 2 000 000 \$ |

| | | |
|----------------------------------|--|-----------------------------------|
| Parc d'Etat DeVeaux Woods | Phase 1 de la réhabilitation Kenan-Castellani – élimination de l'amiante et enveloppe du bâtiment. | 850 000 \$ |
| Parc d'État Evangola | Réhabilitation du briselames de plage des années 1960 | 600 000 \$ |
| Parc d'État Evangola | Reconstruction et asphaltage des routes du camping | 1 000 000 \$ |
| Site historique Old Fort Niagara | Réhabilitation du mur rideau défaillant entourant le fort | 200 000 \$ |
| Artpark | Amélioration du service électrique de l'amphithéâtre extérieur, installation d'éclairage LED | 300 000 \$ |
| | | Total régional : 15 960 000 \$ |

Projet de conception :

| | |
|-----------------------------------|--|
| Parc d'État Allegany | Conception d'un nouveau bâtiment de douches pour la zone des bungalows du sentier Ryan |
| Parc d'État Allegany | Conception du remplacement des bains de plage de la zone Quaker et de la concession |
| Parc de Long Point | Conception du système municipal de traitement des eaux usées |
| Parc d'Etat du Niagara Falls | Conception des améliorations du complexe Cave of the Winds |
| Parc d'Etat du Niagara Falls | Conception du nouveau bureau de police du parc |
| Parc d'Etat des chutes du Niagara | Conception de la réhabilitation des ponts American Falls Bridges |
| Parc d'Etat du Niagara Falls | Conception des améliorations de boucles pour autobus |

French

| | |
|-----------------------------|--|
| Parc d'Etat Fort Niagara | Conception de la reconstruction des bains de la piscine |
| Parc d'Etat Fort Niagara | Conception des améliorations de la piscine (comprenant les aménagements paysagers) |

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418